



Public Works and Government
Services Canada

Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada

Protected "B" When Completed
Protégé « B » lorsque complété

Superannuation, Pension
Transition and Client
Services Sector

Secteur des Pensions de retraite,
Regroupement des pensions et
Services à la clientèle

P.O. Box 5010
Shediac, N.B.
E4P 9B4

C.P. 5010
Shediac (N.-B.)
E4P 9B4

Date _____
Y - A M D - J

Superannuation No.
N° de pension de retraite _____

Department
Ministère _____

PRI
CIDP _____

Paylist No.
N° de liste de paye _____

Subject:

Objet :

Please find enclosed an estimate of the cost for the
above-named contributor for service with the
Canadian Forces or Royal Canadian Mounted Police
from _____ to _____.

Vous trouverez ci-joint une estimation du coût de
rachat d'une période de service avec les Forces
canadiennes ou la Gendarmerie royale du Canada
du _____ au _____
pour le cotisant susmentionné.

Please note that we have no indication on file that
the above-named contributor was subject to the
Canadian Forces Superannuation Act (CFSA) or the
Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act
(RCMPSA). Therefore, the enclosed estimate is
based on the assumption that he was NOT subject
to the pension plan and the cost of the service is
calculated at double rate (PSSA 7(1)(f)).

Veillez noter qu'il nous est impossible de
déterminer si le cotisant susmentionné a versé des
cotisations en vertu de la *Loi sur la pension de
retraite des Forces canadiennes* (LPRFC) ou en
vertu de la *Loi sur la pension de retraite de la
Gendarmerie royale du Canada* (LPRGRC). Par
conséquent, l'estimation de coût ci-jointe a été
établie en supposant que le cotisant NE VERSAIT
PAS de cotisations en vertu de la LPRFP ou de la
LPRGRC et a été calculé au taux double
(LPFP 7(1)(f)).

If the above-named contributor WAS subject to the
CFSA or RCMPSA, then the cost would be
approximately one half of that shown on the
PWGSC-TPSGC 2057 form, Estimate of Cost for
Elective Pensionable Service, and the monthly
payments would also be reduced by approximately
one half.

Si le cotisant susmentionné A VERSÉ des
cotisations en vertu de la LPRFC ou de la LPRGRC,
il faut réduire approximativement de moitié le coût
de rachat ainsi que les versements mensuels
indiqués sur le formulaire PWGSC-TPSGC 2057,
Estimation de coût - Service ouvrant droit à pension
accompagné d'option.

Should you have any questions, do not hesitate to
contact us.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à
communiquer avec nous.

Client Operational Services Division
Section des services opérationnels aux clients

Canada